

Alkalmazási terület/Area of Application: PVC-U fröccsöntött lefolyó idom / PVC-U molded drain fitting

Teljesítmény nyilatkozat / Declaration of Performance

Verziószám / Version no.:3

TELJESÍTMÉNY NYILATKOZAT

Kiadva a 275/2013. (VII.16.) kormányrendelet és az MSZE 9983 alapján

DECLARATION OF PERFORMANCE

Issued based on Government Decree no. 275/2013. (VII.16.) and MSZE 9983

Nyilatkozat azonosító / Declaration id. no.: TNY35

- 1. A termék típus egyedi azonosító kódja / Unique identification code of product type:** lásd termékfelirat (például csövek esetében: PVC-U KA....) / see product label (for example in the case of pipes: PVC-U KA....)
- 2. A termék típusa / Type of product:** KA kemény PVC-U anyagú idomok DN 32-110 mm átmérőben / KA hard PVC-U fittings with a DN 32-110 mm diameter
- 3. Az építési terméknek a gyártó által meghatározott rendeltetése(i) / Intended use or uses of construction product as specified by manufacturer:** Az MSZ 8000-4 és a PAP MF 058/2001 szerint gyártott DN 32-110 mm átmérőjű kemény PVC lefolyócsövek és idomok szennyvíz, csapadékvíz és talajvíz épületen belüli gravitációs elvezetésére szolgáló rendszerekhez, valamint szellőző csőhálózathoz. A lefolyórendszer tartósan legfeljebb 60°C hőmérsékletű, rövid (legfeljebb 5 perc) időtartamra maximum 75°C hőmérsékletű háztartási szennyvíz, továbbá olyan talajvíz és szennyvíz gravitációs elvezetésére használható, amely a PVC-U lefolyócsövet, idomot és/vagy azok gumigyűrűs tömítésének anyagát nem támadhatja. / Hard PVC drain pipes and fittings manufactured in accordance with MSZ 8000-4 and PAP MF 058/2001 with a DN 32-110 mm diameter for systems intended for the gravity drainage of wastewater, rainwater and groundwater within the building and for ventilation pipe network. The drain system can be used on the long term for the gravity drainage of maximum 60°C (for a short time (max. 5 minutes) maximum 75°C) domestic waste water and such ground water and waste water that cannot attack the PVC-U drain pipe, fitting and/or the material of their rubber ring seal.

4. **A gyártó neve, bejegyzett kereskedelmi neve, illetve bejegyzett védjegye, valamint értékesítési címe / Name, registered trade name or registered trademark and contact address of manufacturer:**

Pipelife Polska S.A.
Torfowa Str. 4
83-110 Krokowa
Polska

5. **Képviselő, forgalmazó neve / Name of representative, distributor:**

Pipelife Hungária Műanyagipari Kft.
4031, Debrecen, Kishegyesi út 263.

6. **A teljesítmény állandóságának értékelési rendszere (AVCP) az Európai Bizottság (1999/472/EC) határozata, illetve a 305/2011 EU-rendelet alapján / System or systems of assessment and verification of constancy of performance (AVCP) in accordance with the regulation of the European Commission (1999/472/EC) and decree no. 305/2011 of the European Union: 4-es rendszer / system no. 4**

7. **Bejelentett szervezet / Notified organization:**

8. **Nyilatkozat szerinti teljesítmény / Declared performance:**

Lényeges jellemzők	Teljesítmény	Vizsgálati előírás	Műszaki előírás
Tűzben való viselkedés (csak föld feletti felhasználáskor, és ha jogszabály előírja)	NPD		
Gyűrűmerevség (csak földbe temetés esetén)	≥ 4 DN 90-ig ≥ 2 DN 110-ig	MSZ EN ISO 9969	MSZE 9983
Méreték és mérettűrések (mm)	Megfelel az MSZ 8000-4 5. pontnak,	MSZ EN ISO 3126	
Víztömörtség	Nincs vízfolyás vagy csepegés	MSZ EN 1053	
Csövek és csőidomok tartóssága	MSZ 8000-4 1. pontja szerinti felhasználási területen: tartós	ISO 2507-2	
A csatlakozások tartóssága	MSZ 8000-4 1. pontja szerinti felhasználási területen: tartós	MSZ EN 1055 MSZ EN 681-1	
Veszélyes anyagok kibocsátása	NPD		

Essential Characteristics	Performance	Test Specification	Technical Specification
Reaction to fire (only when used above ground and if required by law)	NPD		
Ring stiffness (only if buried in ground)	to \geq 4 DN 90 to \geq 2 DN 110	MSZ EN ISO 9969	MSZE 9983
Dimensions and size tolerance (mm)	Conforms to MSZ 8000-4 5.	MSZ EN ISO 3126	
Water tightness	No leakage or dripping	MSZ EN 1053	
Durability of pipes and pipe fittings	In the field of application according to MSZ 8000-4 1.: durable	ISO 2507-2	
Durability of connections	In the field of application according to MSZ 8000-4 1.: durable	MSZ EN 1055 MSZ EN 681-1	
Release of dangerous substances	NPD		

9. **Nyilatkozat / Declaration:** Az 1. és 2. pontban meghatározott termék teljesítménye megfelel a 7. pontban feltüntetett teljesítménynek. E teljesítmény nyilatkozat kiadásáért kizárólag a 4. pontban feltüntetett gyártó a felelős. / The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 7. This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4.

Kelt: Debrecen, 2014-05-06 /Debrecen, 6 May 2014

A gyártó nevében és részéről aláíró személyek / Signed for and on behalf of the manufacturer by:

Katarzyna Korszeń

 Quality Manager
 PipeLife Polska S.A.

.....
 aláírás / signature

P.H./L.S.


 Pipelife Polska S.A
 84-110 Krokowa, ul. Torfowa 4, Kartoszyno
 tel. (+48 58)77-48-888 fax (+48 58)77-48-807
 NIP 527-10-00-833 Regon 140315178